

# 臺北市政府原住民族事務委員會

## 第 12 屆第 8 次委員會議暨 109 年第 4 次市政顧問會議

### 會議紀錄

時間：109 年 11 月 2 日（星期一）10 時 0 分

地點：本會凱達格蘭文化館 4 樓

主席：巴干·巴萬主任委員

紀錄：陳君亮

出席委員：Aci Hiryo 委員、王永雄委員、謝金水委員、林照玉委員、林正雄委員、陳蕃委員、陳金萬委員、胡俊銓委員、李凱婷委員(請假)、王字騰委員(請假)、樟丁鳳委員、馬月琴委員、黃瑞珍委員、王雅萍委員、Ciwang•Teyra 委員(請假)、李子寧委員(請假)、蔡志偉委員、比令·亞布委員（請假）、馬紹·阿紀委員(請假)。

出席顧問：伊凡諾幹顧問、李惠蘭顧問

列席人員：賴主任秘書慧貞、李專門委員菊妹、陳組長思穎、巴唐志強組長、盧組長吉勇、陳兆鴻組長。

壹、主席致詞:(略)

貳、確認上次會議紀錄-第 12 屆第 7 次委員會議暨 109 年第 3 次市政顧問會議紀錄(確認)

參、蔡志偉委員專題報告「原住民族轉型正義議題」專案報告(略)與討論

發言者	意見摘要
蔡志偉委員	回覆胡俊銓委員提問-臺北市政府可以在原住民轉型正義做什麼? 1. 如同加拿大渥太華大學宣告強化該國社會與原住民關係促進上努力，臺北市政府也可請轄下市立大學率先帶動全校師生教職員工對原住民族知識與文化的認識與理解，或進一步地與原住民部落互動聯絡。

	<p>2. 如同二二八公園或白色恐怖紀念碑在首都設立原住民轉型正義紀念空間。</p>
陳金萬委員	<p>回覆蔡志偉委員提問-擔任原轉會平埔族群代表的感想</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 平埔族群代表僅設北、東、南三席代表，無法代表眾多的平埔族群。</li> <li>2. 這次北區代表由巴宰族擔任，東、南兩區卻由西拉雅族所掌控，更突顯了族群代表性問題。</li> </ol>
伊凡諾幹顧問	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 原轉會應突顯對等及協商的功能，但是現行的委員會組織是基於行政規則而非法律，最終仍應制定原轉條例。</li> <li>2. 原轉會因主張原住民族教育法通過而取消了語言文化組，但尚有很多議題有待解決，應予以恢復，並增設主權小組。</li> <li>3. 無論是日治時期或現在，原住民的土地被視為資源而被國家取得，原轉會最終還是應該設立條例，取得調查權和處分權，徹底調查並歸還這些”不當國產”。</li> </ol>
巴唐志強組長	<p>請教主講者三個議題：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 原轉會不像促轉會有法定調查權，此點是否影響原住民族的轉型正義。</li> <li>2. 原住民族土地是先於國家存在，目前私有地納入傳統領域問題，如何解決？</li> <li>3. 二二八公園陳抗案，本市和本會應有作為為何？</li> </ol>
蔡志偉委員	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 促轉會雖有法定職權，但與行政機關互動時，雙方會在法定職權上互有堅持。原轉會直接向總統負責，反而在決議事項執行上更為順暢。’</li> <li>2. 臺灣社會的民主的觀念尚非十分成熟，將原住民族傳統領域的諮商同意權與私有財產權視為不相容的概念，事實上，大法官解釋400號(既成巷道公共地役權)說明私有產權的保障並非絕對，而是必須容忍公共利益之</li> </ol>

	<p>下。原住民族傳統領域權利並不是土地權，而是公共利益，社會要對此有共識，這個問題才能獲得最終的解決。</p> <p>3. 在情感上、理念上支持陳抗者，雖然在法律上行政機關會以「依法行政」為理由不作為，這個抗爭行動並非短期可以達成，國家機關對此應抱以更高的視野，更寬的胸襟予以容忍。</p>
--	--

壹、教育組專案報告：凱館未來營運規劃（略）

貳、業務報告(略)

參、委員提問與業務單位回應

提問委員	委員意見	意見回應	業務單位
王雅萍委員	<p>1. 巴唐組長對凱館的未來規劃報告相當好，但凱館的命名，是因為這裡有凱達格蘭族，建議仍應有凱達格蘭族的常設展。</p> <p>2. 建議教育補助及社會福利項目，應進行目標管理，必須知道服務的對象總數，才知道目標達成率。</p>	<p>1. 凱達格蘭族常設展已規劃於2樓常設展區，惟相關文物蒐集不易，將再加強相關文物的收藏與展覽，使展區內容更豐富。</p> <p>2. 委員建議將納入業務執行參考。</p>	<p>1. 教文組</p> <p>2. 教文組、社福組</p>
馬月琴委員	<p>86年館成立時，我擔任第1屆委員，那時構想外國人來臺北想了解原住民文化作規劃的。目前的規劃看來常態性的整體原住民族文化介紹比較少，建議再加強。</p>	<p>委員建議納入參考。</p>	<p>教文組</p>

謝金水委員	族語老師應給予更多實質獎勵，鼓勵他們致力於族語教學。	委員建議納入參考。	教文組
陳金萬委員	原住民活動的美術設計有很大的進步，凱館的形象設計作的很好，但希望和凱達格蘭族有更深的連繫，更多實質互動。	委員建議納入參考。	教文組

壹、臨時動議（無）

貳、散會：12時10分

臺北市政府原住民族事務委員會

第12屆第8次委員會議暨109年第4次市政顧問會議簽到簿

時間：109年11月2日上午10時0分 地點：北投凱達格蘭文化館

- 一、主席：巴干·巴萬主任委員  
二、出席人員

委員姓名	簽名	委員姓名	簽名
Aci Hiryo		樟丁鳳	
王永雄		馬月琴	
謝金水		黃瑞珍	
林照玉		王雅萍	
林正雄		Ciwang Teyra	
陳蕃		李子寧	
陳金萬		蔡志偉	
胡俊銓		比令·亞布	
李凱婷		馬紹·阿紀	
王宇騰			

顧問姓名	簽名	顧問姓名	簽名
伊凡諾幹		李惠蘭	

臺北市政府原住民族事務委員會

第12屆第8次委員會議暨109年第4次市政顧問會議簽到簿

時間：109年11月2日上午10時0分 地點：凱達格蘭文化館4樓

- 一、主席：巴干·巴萬主任委員

二、出席人員

姓名	簽名
賴主任秘書慧貞	
李專門委員菊妹	
陳組長思穎	
巴唐志強組長	
盧組長吉勇	
陳組長兆鴻	
陳組員君亮	
研考會	